

Priedas prie sertifikato Nr.

Veisliniams ir produkcijos galvijams, eksportuojamiems iš Lietuvos Respubliką į Kazachstano Respubliką
Additional annex to the certificate No.....

For breeding and production cattle exported from Republic of Lithuania to the Republic of Kazakhstan
Дополнительное приложение к сертификату

На племенной и пользовательный крупный рогатый скот, экспортируемый из Литовской Республики в
Республику Казахстан.

Aš, žemiau pasirašęs valstybinis veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad gyvuliai, nurodyti aukščiau nurodytame sertifikate:/ I, the undersigned state/official veterinarian certify that all the animals identified on the above reference certificate/Я, нижеподписавшийся уполномоченный/государственный ветеринар, свидетельствую, что все животные, обозначенные в указанном выше сертификате:

Buvo laikomi (nurodyti šalį) karantine ne trumpiau kaip 28 dienas/ Were kept for not less than 28 days in quarantine on the territory of (name of the country)...../ до отправки в Республику Казахстан не менее чем 28 дней находились в карантине на территории (наименование страны)

1) Karantino metu eksportuojanti šalis taikė šias priemones, skirtas apsaugoti eksportuojamus galvijus nuo kraujasiurbių vabzdžių/ During the quarantine the exporting party implemented measures aimed at avoiding contact of intended for export animals with biting insects:/ при проведении карантина экспортирующей стороной осуществлялись мероприятия, направленные на исключение контакта планируемых к экспорту животных с кровососущими насекомыми

- laikė uždaroje patalpose/enclosed facilities/закрытые помещения;
- Naudojo repelentus ir/arba insekticidus/Treatment with repellents and/or insecticides/ обработка репелентами и/или инсектицидами;

- Karantino patalpos yra teritorijose, kuriose nėra kraujasiurbių vabzdžių/ Location of the quarantine base in the areas where biting insects are not present/ расположение карантинной базы в местности, где отсутствует кровососущие насекомые

(pabraukti tinkamą/underline appropriate/нужное подчеркнуть)

2) Karantino metu iš visų gyvulių, skirtų eksportui buvo paimti kraujo mėginiai ir nuo 15 iki 21 karantino dienos iširti PGR metodu siekiant nustatyti Šmalenbergo virusą, tyrimo rezultatai neigiami (tyrimo protokolas pridedamas)/During the quarantine blood samples from all, animals intended for export, included in the quarantine group during the period from 15th to the 21st day of quarantine and were subject to PCR testing genome with negative results for the presence of Schmallenberg virus (results are enclosed)/ В ходе карантинирования пробы крови от всех предназначенных для экспорта животных, входящих в карантинную группу отбирались в период с 15-ого по 21-й день карантина и подвергались тестированию методом ПЦР на наличие генома вируса Шмалленберг с отрицательными результатами (результаты прилагаются).

Šis priedas yra veterinarijos sertifikato dalis ir turi būti jo nedaloma dalis/This annex is part of the veterinary certificate should be inseparably attached to the certificate. /данное приложение является частью ветеринарного сертификата и должно быть прикреплено к нему таким образом, чтобы составлять нераздельный документ.

Surašyta/Filled out/ заполнено _____ data/ on the/ дата

Valstybinis veterinarijos gydytojas/The official veterinarian /уполномоченный ветеринар



Darius Remekis



2019 05 28